

ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.
Конто почт. швдн. 143.322.
Адреса для телеграм:
„Діло“ Львів.
Головний Редактор прий-
має від 11—12 год. перед-
полуднем.
Реклама не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:
Місячно 5-00 зол.
Чвертьрічно 15-00 „
Піврічно 30-00 „
Річно 60-00 „

ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці і Канаді,
Франції, Італії, Бельгії 20 фр. фр.
Італії 7-50 зол., Швейцарії 7-50 зол.,
Швейцарії 3 шв. фр., Чехословач-
чині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Росії
7-50 зол., Австрії 7-50 зол.,
Збірка адрес 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.
Друкарні: 29-26.

В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-
СТРАЦІЇ.

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА
20 сот.

ЗАБАВКИ НА СВ. МИКОЛАЯ І ЯЛИНКУ

Найбільший вибір найнижчі ціни

А. КОНЄВИЧ І СИН
Львів, БАТОРІЯ 12., (Тел. 76-00)

Конференція представників Комітетів допомоги голодуючим на Україні у Відні.

Комітет Допомоги голодуючим у ССРСР під проводом кардинала Інніцера у Відні скликав на 16. і 17. грудня ц. р. конференцію представників усіх комітетів допомоги голодуючим у ССРСР для узгодження та усунювання рятунової акції. У цій конференції беруть участь представники українських, російських, німецьких і жидівських комітетів. На конференцію вислали своїх представників зі Львова: Впреосв. митрополит Шептицький і Громадський Комітет Рятунку України. Від митрополита виїхав Пресосв. Никита Будка, від Комітету Рятунку України: посли М. Рудницька і Зиновій Пеленський, а крім них ще дир. І. Мартюк, д-р Роман Мармаш і радн. А. Вітошинський. Крім того в конференції візьме участь о. д-р Горникевич, парох церкви св. Варвари у Відні, що є постійним

членом Комітету кард. Інніцера. Черновецький Комітет Рятунку України дав уповноваження львівським делегатам заступати його на віденській конференції. Те саме зробили українські комітети в Празі та в Брюсселі. Варшавський Комітет делегував до Відня д-ра Левка Чикаленка. З двох берлінських українських комітетів тільки один під головуванням п.и Скоропадської вислав делегата на конференцію. З Лондону вислав англійський Комітет допомоги свого делегата в характері обсерватора. Не маємо досі вістки про те, чи паризький комітет вислав туди делегата.

Конференція ця може мати дуже далекосягдє значіння в дальшому розвитку допомогової акції голодуючим на Україні та в справі її організації на ширші міжнародні розміри.

Вислід Громадського Суду у справі д-ра Г. Лужницького.

ВИПРАВДАННЯ ВІД ГОЛОВНОГО ЗАКИДУ, АЛЕ ВИКЛЮЧЕННЯ НА РІК З ТОВАРИСТВА ПИСЬМЕННИКІВ І ЖУРНАЛІСТІВ.
КОМУНІКАТ.

Рада Товариства письменників і журналістів, на своєму засіданні дня 14. грудня 1933, в присутності членів Ради: Івана Кедрина-Рудницького, Василя Софроню-Левницького, Льва Лепкого, Дмитра Паліва, Матвія Стахова й Євгена Храпливого та голови Контрольної Комісії Василя Мудрого, — рішила оголосити такий комунікат:

На підставі листа д-ра Григорія Лужницького до Ради Товариства письменників і журналістів ім. І. Франка у Львові з 2. жовтня 1933 у справі закиду, який зробив йому Роман Барановський 20. вересня 1933 підчас самбірського процесу, Рада Т-ва поклала Громадський Суд у такому складі: голова суду през. д-р Кость Левницький, члени Суду: дир. Володимир Кузьмович і ред. Роман Купчинський, речник обвинувачення ред. Василь Мудрий; оборонець —

на бажання д-ра Г. Лужницького — д-р Степан Шухевич. Д-р Г. Лужницький погодився на той склад Громадського Суду і підпорядкувався його рішенням. У висліді розправи Громадський Суд видав оречення, в якому звільнив д-ра Григорія Лужницького від посудження щодо конфіденційної служби, але одночасно звернув увагу Раді Т-ва, що поведінка д-ра Г. Лужницького позитив не відповідала повазі українського журналіста, члена Товариства письменників і журналістів. Тому Рада, оправдуючи на основі оречення Громадського Суду д-ра Григорія Лужницького від заміту конфіденційної служби, рівночасно рішила припинити його на рік у правах члена Товариства. ЗА РАДУ Т-ВА ПИСЬМЕННИКІВ І ЖУРНАЛІСТІВ ІМ. І. ФРАНКА:

Д-р Стахів М. заст. голови, І. Кедрин секрет.

ВІСТІ З БУКОВИНИ.

АРЕШТУВАННЯ КАНДИДАТА УНП.

РАДІВЦІ. Плутонер жандармерії Чорней із Селетина заарештував у вівторок 12. грудня ц. р. вечором кандидата УНП радовецького повіту інженіра Максима Глиньського і відставив у середу рано до команди жандармерії в Радівцях. Президент УНП д-р Володимир Залозецький віднісся телеграфічно до міністра внутрішніх справ Інулиця, до префекта радовецького повіту Емануїла Банчискула в справі негайного звільнення, як також інтервенював особисто у міністра меншостей І. Ністора в Чернівцях.

НОВИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ЧАСОПИС.

Черновецька „Народня Сила“ повідомляє, що з новим роком буде виходити в Чернівцях український безпартійний ілюстрований тижневик „Рада“, що повстає із злуки тижневика „Рідний Край“, який виходив безперервно 5 літ, і „Народньої Сили“. Редагуватиме „Раду“ п. Юрій Сербинюк. Адреса „Ради“: Чернівці, Петровича 4.

ПРИГАДАЙМО СОБІ ВСІ НАШ ОБОВ'ЯЗОК
ПРОТИ „ПРОСВІТИ“ В 65-І П. РОКОВИНІ!

Консолідація протинімецького фронту.

ПАРИЖ, 14. 12. ПАТ. Прибув тут мін. Бенеш як представник усіх держав Малої Антан-ти на конференцію з мін. Поль Бонкурором. У по-лізі мав інтерв'ю зі спеціальним висланником „Ентрівіжан-а“.

ПАРИЖ, 15. 12. ПАТ. Про розмову мін. Бенеша з мін. Бонкурором не видано досі ніякого

комунікату. „Пті Журналь“ повідомляє, що вже в часі першої розмови порушено справу кон-солідації системи альянсів і обмірковувано спо-соби, як поступати солідарно у всіх евітуаль-ностях. Часопис заважає, що це головне за-дання розмов.

Револуція в Іспанії здавлена.

ПАРИЖ, 14. 12. ПАТ. З Мадриду повідом-ляють, що сьогодні відбулося коротке засідан-ня ради міністрів, на якому, після звіту прем'єра, президент республіки Замоора підкреслює важ-

ливість за здалення анархо-синдикалістичних за-ворушень. Видано декрет, яким заквафікова-но прислуги війська, цивільної армії і поліції як воєнне діло

ЗВІЯКИ



штук 150
ЧЕРВОНІ
... НАЙДЕШЕВІШИХ
найліпші

35
сотників

НЕ ВИСТАРЧИТЬ,
що Ви виповіли в ПЗУВ обезпечення 1/3 части-
ни вартости своїх будинків і обезпечили П в

ТОВАРИСТВІ ВЗАЇМНИХ ОБЕЗПЕЧЕНЬ

„ДНІСТЕР“

У ЛЬВОВІ, вул. Руська ч. 20.

Ви ще мусите найдальше до 25. грудня ц. р. ви-
купити свою будинкову полісу на 1934 рік у
приналежній агенції Т-ва Взаїмних Обезпечень
„ДНІСТЕР“.

Характеристика політики супроти українців.

Промова посла О. Луцького на засіданні бюджет-
тової комісії союму при розгляді бюджету
Президії Ради Міністрів.

На передпол. засіданні бюджетової Ко-
місії 13. п. м. розглядали бюджет Президії Ради
Міністрів. Дискусія при цім бюджеті має з при-
роди річи характер загально-політичний. Тому
то представник Українського Клубу, член Ко-
місії, пос. О. Луцький подав при цій нагоді ха-
рактеристику усієї державної політики в укра-
їнських справах. Головною рисою цієї політи-
ки є спихати українців на чимраз нижчий ша-
бель на всіх ділянках життя та взагалі не при-
знавати української політичної справи. Дока-
зуючи цю тезу промовець накреслив насампе-
ред московський характер православної церкви
і передовсім її ерархію на північних землях та
всі консеквенції, що випливають з відчуження
церкви від народу. В усіх справах національної
культури ми златі тільки на самих себе. У
шкільництві тратимо злотовки, виборені в Ав-
стрії. Ціла довголітня боротьба за університет,
за дальші середні та фахові школи і навіть за
національний характер вселюдної школи не да-
ла досі ніякого вислідку. По двох геройських,
але безуспішних плебісцитах мусів прийти
шкільний страйк. Ці події характеризує про-
мовець ходом шкільного страйку в Синецьку
Вижнім і звертає увагу уряду та польської
суспільности, в якій є ще жива традиція бо-
ротьби за рідну школу, на повагу масових
шкільних страйків, які веде тепер українська
літвора. Лемківський буквар це така ганебна
зброя, з якою не зустрічалися поляки навіть у
найтяжчих часах власного поневолення. З чер-
ги видягнув промовець справу недопущання
нашої молоді до вищих шкіл, та наслідки масо-
вого безробіття серед української молоді, яке
покінчило вищі школи. Нема села і нема укра-
їнської родини, в якій не було би безробітної
нашої молоді з найкращим фаховим пригото-
ванням тоді, коли в усіх державних і самоупра-
вних урядах є з правилами тільки неукраїнці.
Відтак подів промовець приклади найко-
жого тяжкого положення і вишково безправних
інтерпретацій закону в господарських справах

новини для панів — жовні, шовки, фак
пеліт з бляшаних матеріалів — поручає
І. СТАХЕЛЬ — вул. Лептонів 4. 32.

супроти українського населення. На цій діяль-
ності життя цілком державної політики виступає
нам наперевантаження українського народу. Та не
тільки в межах держави але така протнукраїн-
ська політика. Також поза межами держави
польський уряд, де тільки може, шкодить на-
шій справі і навіть безпосередньо підтримує на-
ших засадничих ворогів. Коли цей уряд втягає
під крила збору маршала Піасульського деяких
невдачливих зломів загрозливого москвофіль-
ства, то це злобні „фіглі“. Коли такий невдач-
ник доводить, як комісар Народного Дому,
велике майно нашої найстаршої культурної у-
станови до ліцензії, то це вже гірша справа.
Однак, як назвати відношення консула в Ужго-

розі до відомих старомосковських і тому про-
тнукраїнських агентів на Закарпатті? Ціла до-
теперішня державна політика в українських
справах визначається недовольністю держави
до нашого народу. Промовець стверджує, що
серед таких обставин щезають для українсько-
го населення передумови не тільки т. зв. дво-
плізму, але навіть легалізму. На кінець своєї про-
мови, яка викликала в цілій комісії сильне вра-
ження, промовець домагається від уряду ясної
відповіді на питання чи уряд задумує далі ве-
сти таку політику, чи може вже прийшов до
переконання, що українців з польським світом
не сфюзіює, та що українська справа за вели-
ка і за поважна, щоб до неї можна було так
ставитися, як досі.

Вісестійний Селлешкий держався у своїй
відповіді тільки технічно-бюджетових питань
і одному лиш посадові Луцькому відповів за-
гально, що уряд не має на цілі нищити прояви
культурного та господарського життя укра-
їнців.

Сукна на мужськ
убрання.
на раганні, пеліт і покрітти футер —
соліні і дешелі
Гуртівня Текстильна
Львів, Ринок 30.

наради та віча членів нашої і радикальної пар-
тії, які оголошували домагання до українських
національних партій створити виборчий блок
Складування тих нарад припинили перші полі-
тодильної „нацифікації“.

Десь коло 10. вересня розпочалися перего-
вори між представниками обох партій, які трі-
вали около півтора тижня, а їх вислідом було
підписання протоколу виборчого блоку. В пе-
реговорах брали участь від УСРП заст. голова
Української Соціалістичної Радикальної Партії
Осип Назарович і секретар д-р Матвій Стахів,
від УНДО голова партії д-р Дмитро Левицький
і секретар д-р Любомир Макарюшка. На самому
початку переговорів устійнили загальну засаду
блоку, а ватак приступили до устійнення по-
одиноких місць на блокових виборчих листах.
За підставу взяли вислід виборів з 1928 р. а тим
що на тій основі має бути переведений розпо-
діл місць на всіх листах, у всіх виборчих окр-
гах і що цей розподіл є обов'язуючий для обох
партій на цілий час тривання каденції. В часі пе-
реговорів представники УСРП висунули вимо-
гу деяких коректур в їх користь, на що пред-
ставники УНДО — для збереження виборчого
блоку — погодилися. Таку поправку пере-
ведено між іншим і в 55-тій виборчій окрузі (Зо-
лочів); на основі рахункових зіставлень ради-
кальної партії припадало тут 5-те місце на ли-
сті, а на вимогу радикалів представники УНДО
погодилися відступити їм 4-те місце. Після пе-
реведення переговорів, устійнення змісту про-
токолу й означення місць на всіх виборчих ли-
стах в дні 18. вересня 1930 р. рішено підписати
протокол виборчого блоку. Устійнено, що за до-
держання постанов договору відпові-
дають особисто і своїми мандатами голови
обох партій, тому, хоч д-р Махух не брав уча-
сти в переговорах, то на день підписання про-
токолу приїхав до Львова, щоб особисто під-
писати протокол договору.

У завіршньому числі подамо повний текст
виборчого блокового протоколу.

Хотять стерилізувати жидів.

Ніриберський часопис „Штірмер“ зажадав
стерилізації жидів у Німеччині. Досі, пише
„Штірмер“, закон про обов'язкову стериліза-
цію стосується тільки до ділочно обтяжених і
непоправних проступників, але дальшим обо-
в'язком алади стосувати цей закон до всіх жи-
дів. Не вільно нам випускати з краю ані жидів,
ані осіб з домішкою жидівської крові. Треба
їх обезплодити. Тоді будемо певні, що за 50
літ Німеччина раз на все позбується всіх
жидів.

Чи можливі у нас міжпартійні умови?!

ІСТОРІЯ ОДНОГО ПОСОЛЬСЬКОГО МАНДАТУ, АБО: ЯК РАДИКАЛИ ЗЛОМИЛИ УМОВУ
ПРО ВИБОРЧИЙ БЛОК.

Під осуд громадянства!

В „Ділі“ з дня 9. грудня н. р. почився о-
твертий лист голови УНДО — д-ра Дмитра Ле-
вицького до голови УСРП д-ра Івана Махуха,
у справі посольського мандату, опорожненого
у 55-ій виборчій окрузі по смерті бл. н. посла
д-ра Я. Олесницького. В тому листі д-р Дмитро
Левицький заповідає, що на випадок, коли У-
країнська Соціалістично-Радикальна Партія не
дотримає постанов виборчої умови, справа бу-
де передана під осуд загалу нашого громадян-
ства. В дні 11. н. м. на засіданні сойму зложив
посольське приречення п. Гриняк, член УСРП
і її кандидат на виборчий блокувний лист в 55.
виборчій окрузі. Тимсамим УСРП використала
сумний випадок смерті одного з послів УНДО
і аважала за можливе при цій нагоді не дотри-
мати постанов підписаної ними умови!

Президія Українського Національно-Демо-
кратичного Об'єднання рішила якнайдокладні-
ше висвітлити прилюдно цілу ту справу та про-
голосити по можності в цілому всі документи
й листи, які торкаються цієї справи, щоб за-
гад українського громадянства міг собі сам ви-
робити на неї погляд. Президія УНДО рішила
це зробити перш усього з мотиву засадничої
натурі, який вже зясував голова партії д-р
Дмитро Левицький у своєму отвертому листі,
висловлюючи погляд, що „ця справа побін
дрібної справи одного посольського мандату
має в першу чергу загальне засадниче
значіння, бо недодержування прийнятих на

себе зобов'язань громадськими організаціями
підкопало би взагалі довіра до всяких заклю-
чуваних у громадському житті умов“. Позатим
Президія УНДО аважала, що та ціла справа є на-
стільки характеристична для нашого громад-
ського й політичного життя, що кінче вимагає
прилюдного освітлення. Вона може найкраще
вказати ширшим кругам нашого громадян-
ства, серед яких умовин приходить висті-
пати в нашій політичній діяльності.

Для легкого зрозуміння цілої справи при-
гадуємо нашим читачам декілька історичних
фактів. Як відомо, 30. серпня 1930 р. розв'язано
декретом Президента обі польські законодавчі
палати й розписано вибори до сойму й сенату
на листопад тогож року. Того самого дня від-
булося засідання Екзекутиви УНДО, яка ріши-
ла звернутися з прилюдним покликом до укра-
їнських національних партій для створення
спільного виборчого блоку. Цей поклик най-
шов живий відгук у краю. Вже в перших днях
вересня почали відбуватися по повітах спільні

ПРИ НЕДОСТАЧІ АПЕТИТУ, квасним відби-
ванні, зіпсуванім шлунку, злім травленні,
обструкції, здутті кишок, розладах переміни
матерії, кропивці і свербі шкіри природна
гірка вода **FRANCISZKA-JÓZEFA** усуває з ор-
ганізму токсичні субстанції, що затрокують
організм. Поручають її лікарі.

1-1

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 17. ГРУДНЯ 1933.

А. ТОЛЬНА

КОХАННЯ.

Лідія згодилася, щоб Артур виїхав іще на
один рік у Париж для докінчення студій. Після
його повороту мали вони зараз подружитися.
Це був кінець січня.

Лідія дожидала шодня пошти. Листи Ар-
тура зраджували їй у кожному рядку, що він ду-
має тільки про неї. Писав так подрібно та про
все, що ціле його життя відбивалося перед
нею в перспективі. Повідомляв менше про красу
міста, чи про розривки, а переважно писав
про своє кохання до Лідії. Під кінець квітня
стало його письмо надивовижу тремтуче, але
вже після трьох листів, де Артур жалівся на
сильну простуду, діставала знов листи, покриті
правдивим його почерком. У листі доніс їй, що
пізнав молодого малярку, але Лідія не звернула
на цю подробицю значнішої уваги. Згодом пи-
сав чимраз більше про акторку й був невтом-
ний у прославляванні її талантів. Під кінець
літа стало наслідком для Лідії ясно, що та ма-
ла артистка мусіла поділати на Артура глибше,
ніж вона це собі уявляла. В листопаді Артур ви-
явив, що любить малу та що коли й вернеться
до Лідії, то не буде вже такий, як попереді.
Врешті прийшовся відкрито, що вони навсправ-

жки не любилися між собою ніколи. Це була
приязнь, а не кохання й добре сталося, що во-
ни ще шойно перед шлюбом. Якби не оця його
наукова подорож, то вони напевно були би не-
щасливі.

Лідія попала в розпуку. Не хотіла й дума-
ти про розставання з Артуром. Написала йому,
щоби вернувся, хочби на коротко, щоби могла
розмовитися з ним. Артур писав, правда, даль-
ше правильно, прохав вибачення і повідомляв,
що студії вимагають, щоби кілька років прожив
у Парижі, то всеж таки в листах не було ніяких
відповідей на питання Лідії.

Напослідок Лідія рішилася. Задумала по-
їхати в Париж. Властиво, то сама не знала, по-
що й навіщо. Чогож могла домагатися від Ар-
тура? Писав їй чейже ясно та виразно, що між
ними все скінчене. Але Лідія не знала почуван-
ня ображеної власної гордості. Опанована
пристрастним коханням, не хотіла допустити до
того, щоби чужа жінка вилерла їй любка. Не
могла, просто, в це вірити, щоби їхнє кохання
могло колись покінчитися.

Коли Лідія приїхала в Париж, звернула
перші свої кроки до Артурового мешкання. Не
писала нічого про свій приїзд, тож нічого й
лишого, що звері відчинила їй старша, прига-
хувата жінка. Лідія розуміла дуже чебагато
французьку мову, тимто й не могла розчова-
ти, чому незнайома на всі її питання відпові-
дала: „Le pauvre Monsieur Artur“. Чому Артур

рауве і де він, зрозуміла Лідія аж тоді, коли
знайшла в кімнаті гостинниці. Артур помер
нісім місяців тому!

Тепер справді зтратила Артура. Впродовж
вісьмох місяців вірила ще, але ніколи не дума-
ла, що замість обіймів уродливої малярки інші
обійми пригортають на вічний спочинок її Ар-
тура.

Повернулася домів. У поїзді пригадувала-
ся ще раз, який несамотийний Артур був власни-
во в своїй безмежній ніжності. З якою збайд-
вістю писав він ті листи й порядкував їх, щоби
кожен міг впливати своєю актуальністю. Оче-
видно, його стара господиня мала їх один
після одного, лічи в тиждень, правильно ви-
сизати поштою.

Коли Лідія вернулася, дожидали уже її до-
ма два листи. В одному обіцявало, що зробить
кінець з артисткою, але в другому признався,
що розстатися з нею не зможе. Третнього дня
надійшов знов лист і так дальше дичі в ти-
ждень.

Згодом листи почали приходити не так
часто...

Вже рік тіло Артура в землі, але для Лідії
жизні він місім місяців довше, щоби пізнати
вмєрти й урешті живи в останнім листом оста-
точно зникнути. Після останнього листа Лідія
була для цього світу страчена: їм для бже-
вільних приїзів її, щоб її вже ніколи життя не
відати.

Переклад Іван Ставицький.

Ресторан С. Райх. Львів. Ринок 4. 5.

порується ласкавій пам'яті. Напити знаменні.
ОБІД з 3-ох СТРАВ 1.30 ЗОЛ.

Італійсько-німецька приязнь.

ПАРИЖ, 15. 12. ПАТ. До Риму приїхав капітан Рем, шеф генерального штабу гітлерівських штурмів відділів, і був прийнятий італійськими політичними і військовими колами.

БЕРЛІН, 15. 12. ПАТ. Італійський державний підсекретар Сувіч покинув учора Берлін, виїждючи до Кельну і Мінхену. Урядовий комунікат підкреслює, що кількадневний побут Сувіча в столиці Німеччини дав урядові республіки змогу обмінятися думками в актуальних політичних і господарських справах. Розмови були ведені в дусі приязни, що характеризує взаємини обох держав.

За підпал Райхстагу.

Ляйпцігський процес за підпал Райхстагу доходить до кінця. Головний обвинитель над-прокуратор Вернер виголосив довгу промову, в якій засудив вину головного обвинуваченого Ліббе та його спільника Торглера, уважаючи комуністичну партію морально відповідальною за злочин. Остаточно зажадав карі смерті для Ліббе і Торглера, а обвинувачених болгар Димітрова, Полова і Танева радив з причини не достачі доказів вини увільнити.

БЕРЛІН, 15. 12. ПАТ. „Берзенітг.“ прине-да довший коментар на внесення прокуратора в ляйпцігському процесі. У зв'язку з домаган-ням карі смерті для Ліббе часопис зазначає, що почування німецького народу вимагає тієї карі. Трудніше представляється справа Торг-лера. Якщо трибунал не признає його активної участі в підпалі Райхстагу доказаною, слід розвести проти нього карне поступовання за державну зраду. Що Торглер за державну зра-ду буде укараний, нема, на думку часопису, найменшого сумніву. Щодо внесення на увіль-нення болгар, то оскільки вони не мусять від-покутувати за знехтування девізових і нап-портових приписів, треба їх видалити з Німеч-чини як зайвих чужинців.

З ЧИСТОЇ НІЖНОЇ ВОВНИ НА ТРІВКІЙ ОСНОВІ СТВОРЕНІ КИЛИМИ ХАМУЛИ.

На складі у Львові — Рутівського 1 (біля Марійської площі).
Взори килимів висилаємо на бажання.

ВИБОРИ ПО НАШИХ МІСТАХ.

(Звідомлення з мість.)

ВИБОРИ В ТЕРЕБОВЛІ І БУДЗАНОВІ.

Дня 10. ц. м. відбулися в Теревовлі вибори до мі-ської ради. Теревовля має 16 радних. З того вибрано 11 поляків, 3 жидів і 2-ох українців, а саме Івана Круків-ського, емер. судовика і господаря зі Садів Стезена Піцуна. Каюб українських радних мав у попередній ра-ді 13 (на 48) членів, а тепер має 2 на 16! — У часі ви-борчої підготовки уважала виборча комісія укра-їнську лісту в 4-й виборчий округ, де саме українці були найсильніші і тим сильно ослабила виборчу пози-цію українців. Фреквенція українських виборців (у-часть у голосуванні) середня, поляків і жидів значно вища.

Крім того відбулися того самого дня вибори до ради міста в Будзанові. І там виборча комісія уважа-ла українську виборчу лісту.

З урядової лісти вийшло двох українців („пор-жондних“) в Будзанові та один в Теревовлі. В пресі була загадка, незначе-то в Теревовлі вийшло двох „ста-рорусинів“. Отже ніяких старорусинів у Теревовлі не було, тільки вийшло 2-ох жидів з жид. лісти, а з поль-ської лісти вийшов один жид (д-р Серет) та один ніби-оусин (чи пак греко-католик) Мафтей Бродяк.

ВИБОРИ В СОКАЛІ.

Місто Сокаль поділили на 4 округи. Спосіб по-д-гу був такий, що українці лише при найбільшому на-пруженні сил могли здобути 5 мандатів, хоч по кіль-кості населення належалися нам найменше 7. Укра-їнський комітет рішив піти до виборів самостійно і в у-сіх округах виставив свої лісти. Слід налягувати на-ступу деяких одиниць, які український комітет назва-ли самозванцями і пропагували гасло, щоби до виборів піти на ріжкі компроміси. Зає сталося, що тих „ота-мачників“ висував відтак український комітет як на-слідств на радних.

До всіх виборчих комісій покликали й українців менш або більш свідомих. ББ залежало дуже на тім, аби боляв в І. окрузі відбулися вибори без голосуван-ня і тому голова головної виборчої комісії нотар Ко-валевський пропонував українцям стигнути свої лісти з цієї округи. Комітет на це не згодився. У всіх округ-них комісіях брали участь мужі довіри української лі-сти. Однак аби не були свідками всіх „виборчих му-ст“

Замість колишніх субвенцій — наріа сам від себе дасть „Просвіті“ субвенцію.

ЯК ЦЕ ПРИЄМНО,

коли можна сміятись!



Щоби мати здорові зуби треба: Дати річ-но відвідати свого дентиста. Дячі денто-чистити зуби Кальо-донтом

Яке це миле враження гарні зуби, показані в усмішці! Постійне чищення зубів Кальодо-ном запевнює ім гарний і здоровий вигляд і хоронить від назубного каміня, який є най-частішою причиною передчасного випадку зубів.

Кальодонт це одинока в Польщі паста, що має в собі Сульфурцинодеат на підставі д-ра Бройніліха. Цей засіб усуває поступенно зовсім назубний камінь і не дозволяє йому наново творитись.

KALODONT

УСУВАЄ НАЗУБНИЙ КАМІНЬ

Дайте українському в'язневі книжку!

УКРАЇНЦІ!

Зближається час коли знову будемо святку-вати Свято Різдва Христового в гуртку нам близьких і дорогих осіб.

Будемо мати нагоду брати участь у святоч-них Богослуженнях та насолоджуватися пре-гарною мелодією наших коляд. А коли будемо ділитися просфорю та складати собі взаїмно подарунки і по можливості обдаровувати себе подарунками то не забудьмо і про тих що сидять у тюрмах далеко від своїх релін.

Зробіть їм дарунок: **ДАЙМО ІМ НА СВАТА КНИЖКУ!**

Чимало з тих, які будуть читати ті рядки, самі сиділи може у в'язниці і знають, яка це ве-лика радість для в'язня книжка в тюрмі та як страшно відчуває він спрагу книжки!

Не мусить це бути нововидана книжка.

По Ваших домах певно не одна книжка ле-жить забута і покрита порохою, якої ніхто й не читає, а вона в тюрмі стане правилим скарбом.

В тюрмних бібліотеках: у Вронках, Равічі і на Св. Хресті є вже трохи українських книжок (Вронки 93 томи. Равіч 81 т., Св. Хрест 155 т.). Але це мало! Збільшити число українських кни-жок у бібліотеках вище зазначених тюрм. Не жа-луйте книжок для наших в'язнів!

Книжки прошу висилати або верост до Управи (Zarząd) зазначених тюрм, з допискою, що книжки призначені до бібліотеки тюрм-ної для в'язнів українців або на руки Ва. д-ра Ст. Фобака, Львів, вул. Руська ч. 3., або на мої руки: Львів, Петра Скарпи 2. а), до 1. січня 1934. р. (Вронки пошта Wronki, Равіч пошта Rawicz, S-ty Krzyż poшта Słonia — Nowe Kieleckie).

Думаю, що більше заохоти тут не треба, бо наше громадянство само повинно адати собі справу з того та розуміти вагу і вартість рідної книжки для в'язня.

Львів, дня 11. грудня 1933 р.
о. д-р Осип Кладомний
капелан українських в'язнів у в'язницях:
Св. Хрест, Равіч і Вронки.

УКРАЇНСЬКІ ПОЛІТИЧНІ В'ЯЗНІ У В'ЯЗНИЦЯХ ПОЛЬЩІ.

Нижченаведений список не досім повний

ЛВІВ.

Павас Теодор (2 роки), Метельський Олександр (досмертна в'язниця), Кувіль Іван (1 рік), Потерейко Ірина (2 роки), Калашевський Теодор (14 міс.), Коосан Зелон (7 літ), Бі-лас Ярослав (2 роки), Омельник Петро (5 літ).

ДРЮБОВІЧ.

Клиш Зелон (5 літ), Атаманчук Іван (7 літ) Біда Роман (15 літ), Байла Гринь (5 літ), Д-р Олександр Бабій (4 роки), Байдунчик Осип (4 роки), Баран Микола (5 літ), Вацків Іван (4 роки), Василів Юліан (4 роки), Гук Евстацій (12 літ), Левинський Микола (5 літ), Левинський Степан (4 роки), Мидик Іван (15 літ), Мидик Роман (7 літ), Мане-мін Онуфрій (3 літ), Шадрова Михайло (2 і рік року), Романовський Іван (10 літ), Рудий Михайло (досм. тюр-ма), Сенків Павло (4 роки), Світлий Євген (6 літ), Сладор

ЖІНОЧА СЕКЦІЯ КР. Р. Ш. ІМ. Т. ШЕВЧЕНКА

засидає в неділю дня 17. грудня ц. р.

СВЯТОЧНИЙ ВЕЧІР

присвячений пам'яті ЛЕСІ УКРАЇНКИ

У програму входять: 1. Слово про Лесю Українку — п. Б. Баранова. 2. Сольоси — п. Воронкова. 3. Раци-талія — п. Шварцман. 4. Інценізація поезії „Сім струн“. Початок в год. 5-й полов. у власній домівці при вул. Сувійського 23. — Вступ за добровільними датками. Гостини рад.

ЗА ЖІНОЧУ СЕКЦІЮ КР. Р. Ш. ІМ. Т. ШЕВЧЕНКА
Ольга Соневіцька, Степан Марітчак.

A stylized illustration of a woman with short, wavy blonde hair, wearing a light-colored, possibly white, one-piece swimsuit with a dark belt. She is looking towards the viewer with a slight smile. Her right arm is raised high, with her index finger pointing upwards. The background is a solid dark color, making the lighter figure stand out. The style is reminiscent of mid-20th-century graphic design or poster art.

Про речинень найближчого засідання послав повідомлять на письмі.

3 Асунціону повідомляють, що парагвайські війська розгромили остаточно болівійців. Парагвайський міністр війни у приказі до війська підкреслює, що війну з Болівією можна вважати скінченою та що болівійську армію знищено майже до гла. На терені Гранчако парагвайці оточили 13 болівійських полків, наслідком чого взято в полон 700 старшин і 12.000 вояків. Наслідком цієї поразки в Болівії вибухла революція.

ЛЬОНДОН, ПАТ. із Харбіна повідомляють, що 14. грудня 300 озброєних бандитів напали на поїзд сх.-манджурської залізниці біля Цинь-мару. Бандити острілювали поїзд із скорострілів, а описля перейшли до грабів. Пять подорожних і двох японських вояків із ескорти поїзду бандити вбили, кілька осіб забрали зі собою. Заки з Харбіна прийшла підмога, бандити втекли.

За знижку поштових оплат і за права української мови на пошті та за українські аудіої в радіо.

ПРОМОВА ПОСЛА О. ЛУЦЬКОГО В БУДЖЕ-
ТОВІЙ КОМІСІЇ СОЙМУ.

Засідання бюджетової комісії для 12. ч. ж. було призначене бюджетовому прейм'єрарві міністерства почт і телеграфів. На цьому засіданні промовляв від Українського Клубу пос. О. Луцький. Він підкреслює насамперед значення дороги оплати при пересиланні листів, насамперед чого суспільність утікає від почтти, кореспондує тільки з комерційними потребами і злиха на листівках та наразі не надає послуги людям іншим шляхом тільки не почтою. Нашим поштомом у ція справі є значна обидва почтової тарифи та переїзд від своїх ріжних оплат за листи 20 гр., 250 гр., 300 гр., яка тепер обов'язує до системи з меншими ступенями у свої листів, як це є у Чехословаччині, Франції, Литві чи Болгарії. Пома цим Український Клуб протестує проти безграничного факту, що всі адреси на поштових листках можуть бути писані не польськи. Так само як поштової належності, так і телеграфічні оплати є надерогі. Це торкається також телефонів і радіо. Телефон повинен бути тоді у кожній громадській уряді на селі, а радіо в господарстві у кожній сім'ї: вчителях чи господарів. Говорючись у Галичині і на Волині ніхто з нас не одомить телефонічного получення, можа замалувати його в українській мові, а радіо, призначене тільки перекладом для широких верств сім'ї: вчителів, насамперед, в теперішніх умовах є для кожного села насамперед мови в програмі андрийським деурядатве. Промовць домагається, щоб програма радіо: андрийським, в яких мало б користуватися більше населення, була у відомстві міра в уряді українським сім'ї: вчителів, андрийським і радіо: андрийським установам. На цьому засіданні пос. Луцький дуже жадно вислухав промітати

заций у Нью Йорку та в околиці прийняло рішення, щоб президент Рузвельт домагався заборони від Радянського Союзу, що голод на Україні буде зменшений..."

Із подрібного опові, як і де комуністи напали на учасників українського походу, довідуємось точні прізвища записників і нападених. Ось прізвища записників: Доля Мішине, Філіз Каплів, Жорж Мітчел, Леон Зартарін, Давид Кротто, Мануель Рівієра, Еліта Рубін. Напали вони на тих, що вели похід і вели прапори, у деяких випадках і на поліцаїв. Уживали до цього пляшок, палиць і різних гострих предметів. Віче тривало п'ять годин і підчас того комуністи вже не могли надихнути його спокор.

Міністр Казієвський зазначив у своїй відповіді, що до знижки поштової тарифи підходить дуже обережно, щоб не порушити доходівості поштового підприємства. Міністерство задумує перевести в цій напрямку тілкі дрібну пішту, а саме, щоб до кожної марки від дв. коп. додавати напів і копертю. Телеграфічні оплати високі, але міністерство вже й тепер доплачує до кожної депеші та бо-ліше, що по знизки тарифів доплачувало би ще більше. У війни міністерства є привади т. зв. рекламні депеші, щоб фірма могла за допомогою оплати надати різьмасо рекламних односторонніх депеш. Щож торкається радіо то міністр думає, що за час року властиво йому у більшій ніж досі мірі пристосувати оплати та програм радиоді до потреб села. Нарешті зазначив міністр, що атреси листів побути поштових посилань можуть бути вислані також тілкі на українськи (журналці), коли ці посиланя не авто-дять собі внутрішній поштової оборот у Галичині та і селянські свідетств. Така організація є особливою в Деппи ки Вахонія і вона обслуговує всі такіжні поштової уклад.

ПОС. Д. ВЕЛИКАНОВИЧ В ОБОРОНІ УКРАЇНСЬКИХ ПЕНСІОНІСТІВ.

У двох видів бюджетних експертів і ролі промовляв
вас. Д. Вілліамсон. Він сказав, у яких барках роз-
жонка університетських експертів з новим відомством. Давши
бути і відомостям експертів.



НЕ ЖАЛУЙ ТРУДУ

зайди до нас, а переконаєшся, що гарні тор-
бинки, парасольки, чепки і т. і. куплені у фірмі
„НОВЛЕС“ буде найкращим дарунком на
СВ. МИКОЛАЯ.

Н О В Л Е С — ЯГАЙЛОНСЬКА 11 а.
10/33 Увага на фірму і число дому. 2—2

По широкому світі.

— Польський уряд повідомив Зл. Держави,
що не може заплатити рати американського
воєнного довгу 4 мід. 952 тисяч доларів, яка
припала на 15. ц. м.

— Віцеканцлер Папен видав у клубі кавалер-
ської гвардії бенкет, в якому взяв участь
французський амбасадор Понсе і багато інших
осіб з політичного і дипломатичного світу.
Був теж як почесний гість президент Гінден-
бург.

— Радянський амбасадор у Римі передав
італійському урядові запрошення виділяти
військову місію у Радянщину.

— Мін. Саймон виїде 21. ц. м. до Парижа,
де відбуде розмову з мін. Бонкур. З Парижа
поїде на Капрі, де зустріне мабуть з Мусо-
лінієм.

— Президентом швейцарської конфедерації
вибрала союзна рада Пілета-Голяжа, віцепрези-
дентом Р. Мінгера, що причинився значно до
реорганізації швейцарських військових сил.

СНІГОВІЯ.

БУДАПЕШТ, 15. 12. ПАТ. На Мадярщиною
перейшла сильна сніговія. В деяких місцевостях
упали такі великі сніги, що вкрили землю вер-
стаю, високою на 2 м. У багатьох містах ста-
нули трамваї. Таких снігів не було на Мадяр-
щині вже кількадесять літ.

НОВИНКИ

— Робітня футер Юліана Глушевського,
Львів, вул. Коперника 16. II. пов. Тел. 54-46.

— Папучі — пантофлі — берлячі — фільцові
чоботи поручає і виконує робітня „ІБІС“ вул.
Собеського 9 (давніше Вроновська). 679 8-10

— Магазин постелі Р. Джала, Львів, Хоружи-
на 5, поручає: ковдри, матраци по найдешев-
ших цінах. Переробляє ковдри по 5 золотих,
матраци по 7 зол. 524 22-100

— Смакує правдивих чаїв не тільки чай мар-
ки „ІНДОХІНА“. Ручимо за його якість, смак і
аромат тільки в оригінальному опакуванні фір-
ми „Індохіна“ по 1, 2, 5, 10 і 50 дкг. Жадайте
пробуйте чай „ІНДОХІНА“. Заступство і склад:
Львів, Валова 14, I. пов. 635 11-11

— Науку косметики для інтелігентних пань
(теорії і практики) у першоряднім косметичнім
габінеі уділюють фахово-дипломовані сили.
Інформації уділює косметичний габінеі
„Distinction“, Коперника 42 а II. пов., від год.
12—15 і 18—19 вечір. ч. 734 4-10

— Виставка робіт з курсу ручного трикотар-
ства, який веде п. Клявда Кордубівна в Кооп.
„Труд“ у Львові, відбудеться в неділю дня 17.
XII. від 10—18 год. в домі „Труду“ Ринок 39
I. п. Вписи на черговий курс (третій з ряду), я-
кий піchnється 16. I. 1934 приймає в канцелярії
„Труду“. Оплата за курс 9 зол. 771

НАЙКРАЩИЙ МИКОЛАЙ це вовняні матеріали — на
шкільні мундурки, костюми, муж. убрання та всякі
шовки в магазині новин:
„ТЕКСТИПОЛЬ“ — СТ. ЗАЛЕСКА, ГАЛИЦЬКА 18,
тел. 28-10.

— Святочна академія в честь Митрополита
Андрея відбудеться в неділю 17. ц. м. в читаль-
ні „Просвіти“ на Личакові. Початок: год. 6.
вечором.

— Більшовики касують церкви. Як пові-
домляє московський кореспондент „Дейлі Те-
леграф-у“ більшовики рішили перемінити
Гроїцький собор в александрівській Лаврі
в Ленінграді в „Дім ілюзій і чудес“. Під такою
назвою в соборі буде влаштований протирелі-
гійний увей. Це вже третя велика церква в Ле-
нінграді яку більшовики перемінити на проти-
релігійну встанову. Першими були Ісакієвський
і Казанський собори.

— Хто виграв на лотерії? В другім дні тя-
чення польської класової лотерії головна ви-
трата 300.000 зол. впала на ч. 26014. 20.000 зол.
на ч. 88289. 15.000 зол. на ч. 137244, 138078.
10.000 зол. на ч. 15685, 66097, 110555, 165328.
5.000 зол. на ч. 140418, 145182, 22241, 34141,
30299, 2.000 зол. на ч. 21014, 35485, 58311, 59675,
64926, 116206, 137401, 1000 зол. на ч. 6602, 6959,
73218, 46844, 85458, 36988, 90521, 112013, 151064,
150612, 151457, 146905, 126369, 88052, 73576, 500
зол. на ч. 25870, 18119, 41885, 48714, 50264,
12715, 55879, 38688, 76640, 78099, 17397, 92752,
101519, 112691, 120113, 140921, 143733, 51379,
166728, 156383, 25064, 18746, 9873, 23154, 36553.

49011, 63660, 102436, 67573, 74967, 108808, 58422,
124210, 123854, 67894, 124585, 143889, 148860,
160977.

— Ціни залізничних білетів. Від 1. січня вве-
дуть на залізницях у Польщі нову особову та-
рифу. На реланіях до 85 км. подешевіли лише
білети I. кл., інші ціни незмінені. На просторі
100 км. в ос. поїздах білети коштували досі:
III. класа 6.80 зол., II. кл. 10.20 зол., I. кл. 17.
зол. Тепер: III. кл. 6.20, II. кл. 9.30, I. кл. 12.40.
На просторі 200 км. коштуватиме III. кл. 10.20
(давніше 13.60), II. кл. 15.30 (20.40), I. кл. 20.40
(34). На просторі 350 км.: III. кл. 16.20 (21.80),
II. кл. 24.30 (32.70), I. кл. 32.40 (54.50). Знижка
трокається і поспішних поїздів. Напр. на про-
сторі 350 км.: III. кл. 20.40 (28), II. кл. 30.60 (42),
I. кл. 40.80 (70) зол. Нова тарифа не признає по-
лекш для тих, що вертаються з лікувальних
місцевостей та для знижених туристично-лещат-
тарських цін. Туристичні знижки подагодять
мабуть на основі позатарифового розпорядку,
основаного на одній з пільгових табель.

— Підчас відпустки не платитимуть за свя-
точні дні. В „Дзєнніку Устав“ появилася вико-
нующий розпорядок міністра суспільної опіки в
справі часу праці в промислі, торговлі і т. п. та
в справі відпусток. Розпорядок цей касує за-
конний 46-годинний тиждень праці, а заступає
його 48-годинним. Крім того в „Дз. У.“ є пода-
ний розпорядок, що зменшує заплату за час
відпустки лише до тих днів у місяці, в яких
відбувалася правильна праця. Себто, що тепер
працедавець буде платити лише за будні, а по-
тручуєватиме неділі та свята від винагороди за
відпустку. Речиньє обов'язуючої сили першої
іновачії передбачений на 1. січня 1934 р., зате
зменшення відпусток обов'язує від 1. грудня.

— Львівська хроніка. У Львові появилася
фальшиві 5- і 10-золотівки, дуже подібні до
правдивих, але різняються тільки лекшою вагою
і глухим звуком. — При вул. Золотій (на Гин-
ліці) згорів дах 3-поверхового виховного за-
ведення Т-ва опіки над молодю. — В магазині
Махтиера при пл. Краківській вкрадено більшу
скількість шкір вартості 2.000 зол. — Ювілера
П. Акса при вул. Городецькій арештовано за
купню срібла, вкраденого в Перемишлі.

— Краєва хроніка. В Бориславі 72-літній С-
сип Скрипник рубав у комірці так нещасливо
дрова, що відломом поліна вдарив його в го-
лову і вбив на місці. — Окружний суд у Чорт-
кові засудив на 2-літню в'язницю б. податково-
го поборця Л. Геніра з Ягольниці за те, що при-



своїй собі частину заінкасованих і громадських
податків. — В Садках пов. Тернопіль відобраз
собі життя Евген Цвечек, управитель школи. —
Наслідком сильних морозів замерз Дністер від
5. ц. м. — Повітового старосту в Самборі Ле-
чеського перенесли в нечинний стан. На його
місце перенесли любачівського старосту Ка-
шубського. До Любачева перенесли дотепері-
шнього воевідського інспектора старосту у
Люблині Франкевича, якому м-ство внутрішніх
справ поручило управу того староства.

— „Час“ переноситься до Варшави. Орган
польських консервативістів „Час“ переноситься
в недалекому часі з Кракова до Варшави. Має
це статися з початком січня наслідком рішен-
ня партійної управи. У Варшаві часопис буде
виходити під назвою „Дзєнь Польскі“, але че-
редплатники в Галичині будуть діставати його
далше під назвою „Час“.

— Залізнична катастрофа склалася біля Поз-
наня. Особовий потяг станув біля мосту при
закритім сигналі. За хвилину наїхав на нього
другий особовий потяг, якого машиніст недо-
гадував першого потягу. Два вагони аваліли з
настипу в долину, а один повис у повітрі. В ка-
тастрофі згинув 8 осіб, а 20 тяжко потовкли-
ся. Жертвою впала переважно шкільна молодь,
що їхала до школи в Познань. У шпиталі помер-
ли три дальші жертви катастрофи. Чотири осо-
би борються зі смертю, є мала надія вдержати
їх при житті. Слідство виявило, що завинив до-
рожник, який не дав остерігаючого сигналу
поїздові з Мендиходу, який їхав тим шляхом
на якому стояв поїзд із Дравського Млина.
Слідство виявило теж, що машиніст поїзду,
який наїхав, не винен, бо була мряка, а крім то-
го останній вагон поїзду був окутаний мрякою.

— Ріжні вістки. „Метро-Голдвин-Маєр“ гото-
вить фільму з Пучінієвої опери „Тоска“. Го-
ловні ролі грають: Рамон Новаро та співачка
Лілі Тв. — У англійській Говгема в Празі від-

ПРОДУВ



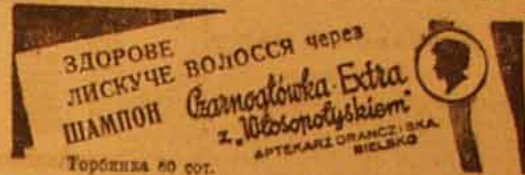
шкодить здоров'ю і спричинює простуду.
Але кілька

грудних кармельків „З 3-ма ялицими“
охоронить успішно від тих прикрих недуг.
Торбинка 60 сот.

KARMELKI PIERSIOWE
Z 3-ma JODŁAMI

шов словар циганської мови Людвика Махалі.
— Пієтро Маскані викінчив нову оперу „Нєро“,
до якої текст написав Пієтро Косса. — Одна
англійка, що як кухарка подорожувала по всьому
світі, описує в книжці „Спогади Марти“ свої
переживання. Книжка мала на книгарському
торзі великий попит.

— Конгрес радянських математиків. В Москві
відбудеться в 1934 р. другий конгрес математи-
ків, на якому радянські вчені зложать звіт з по-
ступів, зроблених у Радянщині в ділянці мате-
матичних дослідів.



— Свіфт як лірик. Дослідник Свіфтових тво-
рів Шейн Лєслі найшов в одній ірландській
бібліотеці збірку ліричних поезій відомого са-
тирика, автора „Гулівера“ Джонатана Свіфта.

— Конкурс на поборювання фашизму. Біль-
шовицька Міжнародна Червона Поміч розпо-
сила конкурс на найліпшу працю про поборю-
вання війни і афашизму. На конкурс прислали
192 праці, а нагородили 17. 1-у і 2-у нагоро-
ду дістали німці Фріц Ернєбек, Йог. Р. Бєхєр
і Кляра Блюм.

— Бата відчиняє крамницю у Львові. В неділю 17. ц.
м. відчиняє світової слави фірма Бата елегантний на-
газин обуви при вул. Леґіонів 29. В складі там будуть
продавати вироби фабрики обуви Бата в Хєлмку (воєв.
Краківське). Обува фабриквана в Хєлмку вироблена
виключно з краєвих сирців краєвими робітниками. Не
сумніваємось, що завдяки низьким цінам обуви і до-
брій фаховій обслузі ця нова станиця фірми Бата буде
тішитись великим успіхом.

— „Так, що мусів вживати денно аж 12 хустин до
носа з огляду на свій препоганий нежит і кашель...“ —
Так пише нам наш приятель із Собачої Воли, що не міг
дістати у цьому місті грудних кармельків „З 3-ма яли-
цими“, хоч обшукав усі крамниці; внаслідку поважно
простудився. Не сумніваємось ні трохи, що завдяки жи-
виль напоєм позбувся би цього недомогання, від якого
і Ви, Пані, повинні берегтись, уживаючи постійно груд-
них кармельків „З 3-ма ялицими“. Вони надаються зна-
менито теж для дітей, бо в смачні, скріплюють орга-
нізм, відживити і торбинка коштує асього 60 сот.

— Лікарі поручають „Влосополіск“, бо він неутрачує
волосся після миття голови і утримує його у здо-
ровому стані. „Влосополіск“ допакований до кожного
торбинки шампону „Чарногаушка-Екстра“.

— Запертя. На підставі шпитального досіду, навіть
хорий, що лежить у ліжку радо приймає природну гір-
ку воду „Franciszka-Josefa“ і засіб цей дуже добре пе-
реносить

СПОРТ.

ГАКІВКА: А. З. С. — УКРАЇНА 3:1 (0:1) (1:0) (2:0).

В першій треті перевага України, яка мала дуже
гарні потягнення. В обох дальших третях більше а гри-
мав А. З. С., що вже досі розіграв низку знагань, тому
мав краший тренінг. Голя для України стріляв Труш
II. Другого, прегарного голя того самого знагана су-
дя не бачив, тому його не признав. Вигідя, не зважаю-
чи на допущальне зинио, ок. 300. Суддя п. В. Кухар.

Львівські лещатарі, позірі!

В неділю 17. ц. м. відбудуться перші практичні
лекції і лан на лещатах для початкухачів із запровад-
леного курсу, улаштованого Лещатарською Секцією Со-
кола-Вєтька. Збірка для учасників (членів і гостей) а
гол. 10.30 рано на останнім перестанку „4“ під Вєсо-
ким Замком. Рівночасно для завансорованих відбудуть-
ся прогулянки до Грибовця і Бруховця. Збірка а гол.
9.30 рано на Замаретинівській розаці (останній перес-
тєнок „10“).

Лещатарська Секція С.Б.

Театри.

Великий Міський Театр.
Субота, 16. XII. год. 7.30 веч. „Гроші то не все“.
Неділя, 17. XII. год. 3. попол. „Фрідман Лектор“.
Неділя, 17. XII. год. 7.30 веч. „Гроші то не все“.
Театр Річкордностей.
Субота, 16. XII. год. 7.30 веч. „Стефко“ ком. в 3-х діях Лєва.
Неділя, 17. XII. год. 3.30 попол. „Ватер-дін“.
Неділя, 17. XII. год. 7.30 веч. „Стефко“.

Кіна.

АДРІЯ: „Ліпирі сумерку“, „Горляка прані“.
АПОЛЬО: „Молодість на замовлення“, „Атлантик“, „Ревізор із Петербурга“ з Вєстєвом Буріаном (на осн. Гоголя).
ВАНДА: „Облава в Парижі“.
КАСНО: „Життєво сьогодні“.
КОПЕРНИК: „С. О. С.“ („Лєдзя го-ра“).
КОЛІСЕЙ: „Королівський любко“, ре-вія „Рт обидливості“.
МАРУСЕНЬКА: „Сабра — діти Палестини“.
МІРАЖ: „Жінка шпїон“ і Бастєр Кітон.
МУЗА: „Такимий острів“ та весєла про-грама Лєорєль і Герал.
ПАЛАС: „Утеча перед шлюбом“.
ПАІН: „Прямо до грїху“ та ревія.
ПАСАЖ: „Під гразлом куля“.
ХІМЕРА: „Король циганів“.
СТИЛБЕВ: „Ромео та Юльїя“, ревія з Букочєською, Аморєм і Бєрєським.
УТІХА: „Музотворець“ і ревія з Дави-довичєм.

Закордонне радіо.

Субота, 16. грудня 1933.
Відєль (515.2) 11.30 Концерт. 17.00 Нор-вєськї піснї; Братислава (279.3) 15.40 Кон-церт; Копєні (293.5) 17.00 Спїв, сцена, ді-яльогї; Париж (1725) 21.00 Вєчїр пісєнь-карїв; Бїлгород (430.4) 22.00 Концерт; Копєно (1935) 17.40 Спїв, Рїга (525) 18.30 „Дубровський“ оп. Направнїка; Берлїн (419) 20.05 Весєлий вєчїр; Кєїнгсвєстєр-гаєн (1634.9) 17.20 Трїо ц-моль Бєтєвє-нє; Мїльнєр (360.6) 11.00 Фортєпїє; Бу-дєпєст (550.5) 22.45 Цїг. музика; Рїм (441.2) 20.40 „Рамуїчо“ оп. Доводїл.

Неділя, 17. грудня 1933.
Відєль (517.2) 12.00, 19.50 Концерт; Брїо (341.7) 13.00 Австр. композиторї (музика, спїв); Прага (488.6) 9.05 Спїв, 11.00 Кон-церт, 17.35 Юг. піснї, 20.45 Піснї; Париж (1725) 22.00 Концерт; Атлєона (413) 22.45, 23.30 Спїв, 23.10 Ірл. музика; Бїлгород (430.4) 20.70 „Вардар“ муз. пєсє Кєрстїчє. 21.00 Пісєнькї: Гайльсбєрг (276.5) 12.00 Концерт оп. орєстєрї; Лїнгєнбєрг (472) 18.30 Відєль „Яна“ з яв. музикою; Лїдпїл (386.6) 20.05 „Ваймхєтє Ораторїум“ Бах; Мїхєн (533) 18.20 Шубєртєвї піснї; Будє-пєст (550.5) 22.20 Концерт; Рїм (441.2) 17.00 Концерт (музика, спїв), 20.40 „Фан-фан дє Туїп“ оп. Варнєє.

Львівське радіо.

Субота, 16. грудня 1933.
7.00—7.55 Ранїшня вїдїцїя; 12.05 Інстр. музика з грамофону; 12.35 Рєвїєвї пісєнь-кї з грамофону; 15.25 Грам-фон; 15.30 Господарськї вїсткї; 16.00 Вїдїцїя для хорїх, салєновє орєстєр; 16.40 Лєкція фр. мовї; 16.55 Слєвєнськє музика; 17.50 Слєвє рєрум, грамофон; 18.00 Природнїч-ний вїдїт; 18.20 Нар. музика; 19.05 Вес-чїня, грамофон; 19.25 Поєстїчєнє чєртє-гоїня; 19.40, 19.45 Спортєвї вїсткї; 20.00 Лєгкє музика; 21.20 Шопєнськї кон-церт; 22.00 Англ. вїдїт; Австралїєнє про Польшу; 22.15 Рєвїєвї пісєнькї з грамо-фону.

Неділя, 17. грудня 1933.
9.00—9.54 Ранїшня вїдїцїя; 11.45 Рєл. музика з грамофону; 12.15, 13.12 Муз. по-ранєк, спїв; 13.00 Робїтнїк в оборонї своєго заторовїя; 14.00 Бокс мєч Варшє-нє-Будєпєст; 14.30 Конкурє добр. читє-нєвїкї; 14.45 Рїмкї рїлнїх продєк-тїв; 14.55 Грамофон; 15.00 Як уладїтї двї-тї; 15.25 Концерт нар. орєстєрї; 16.00 Для дїтїй „Дощ вірок“, нар. пісєнькє „Сєжє Гугує“; 16.30 Слєвєнї артїстї (грамофон); 16.45 Літєр. чєртєгоїня; 17.00 Свєтєч-нє пєчїво; 17.15 Нар. вїдїцїя; 18.00 „Дї-чїнє з вїном“; 18.40 Лєгкє музика з гра-мофону; 19.00 Трїє знєкї залїтї; 19.10 Весчїня; 19.50 Лєгкє музика, пісєнькї; 21.00 В.ч. „Крєтєвє сонєнє“; 21.15 На весє-лїє лєвєськї халї, муз. комєдіє „Ком-промїтємо зєшєво та скорє“; 22.15, Танєвє музика; 23.05 Найсєрїєнїє тєорїє з грамофону.

БІРЖА.

ГРОШІ.

У Львовї долєр у приватнїх оборєтєх 5.58—5.57.
Золотє долєр 9.04—9.06; фрєнкї фр. 36.50—36.70; зукєтї 83.30—83.50; рублї 46.70—47.50; корєвї 37.50—37.70.
Срїблє: корєвї 0.28; рублї 1.30; флє-рєнї 0.70.

ДРУКАРНЯ „ДІЛО“
Львів, Ринок 10. Тел. 29-26.
Виконє швидкє і солїдно всїлякєго роду друкарськї роботи по найдєшєвшїх цїнах!

Новий Самоуправний Закон
Д-РА СТЕПАН БАРНА.
Цїна 40 сотнїв.
Почєтєвє прєдїєкт 15 сот.
Вислєвє Адмїністрєцї „Дїло“.

Дітям на св. Миколая

19-26 3.-
23-26 4.-
19-26 7.-
23-26 6.-
27-34 зл. 50
27-34 зл. 7.
35-38 зл. 9.

Діло

У Варшаві булї такї курсї: Лондон 29.07, Париж 34.86, Берлїн 212.40, Цїрїх 172.15, Амстєрдєм 357.55, Нїюєрк кабєль 5.66, Нїюєрк чєкї 5.64.

ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗ“.

„Маслєсоєуз“ пєдлєвє коопєратївнєм днє 15. XII: маслє 3.— зєл., молєкє 20 сот., смєтанє 70 сот., яїцє зєл. 5.30—5.60 за ко-пу. Тєндєнцїє на маслє удєржєнє, на смє-тану і молєкє слєбє, на яїцє слєбє.

Цїнї бїтїї птїнї з птахомїсарнї „Маслє-соєуз“ за 1 кг.:

Рїд:	Добїєнї:	Г-а	П-а
Кури молєдї на пєчєннє	1.65	1.50	1.40
Кури на рєстє	1.65	1.50	1.40
Кєчкї	1.45	1.30	1.10
Гусї	—	1.30	1.05
Індїкї	1.75	1.65	1.55
Пєнтєркї	3.— зєл.	за штєку.	

ОПОВІСТКИ

За оголєшєннє пєзєпїєм нє вїдповїдєє

Св. Микєлєй загостїтє до чємнїх дїтїй в нєдїлє 17 го в год 3-їй попєл., в мїалїє сєдї Муз. Ієстїтуту, запрошєннїє тєарїє-стєвєм „Українськє Зєхорєнє“. Пєкунїя прїймєтєсь вїд год 2—3. В проєрємє вхєдїтє дїтєчє забєвє, а пєтїм прїхїдє св. Микєлєй. 759 2—2

Порєдєк Богєсєжєннє в храмєвнїх прє-вїнєх в цєрквї св. Микєлєя у Львовї: По-вєдїлєк 18. груднє 1933: Нєвєчєрїє прє-вїнєх: О год 16.30 Всєчєнїє, Наукє, Су-цїєкєцїє, цїлуєннє св. Мїрє з Мошєє св. Микєлєй в Бєрї. Вїєторєк 19. груднє 1933. храм. прєвїнєк св. о. Микєлєй: год. 5. рє-но Утрєннє; в год. 6, 7, 8 і 9 читєнїє св. Лі-тургїї; год. 10 торж. спївєнє Службє Божє; год. 10.45 Прєпєвїдє. Год. 13 Волєсєн-тїє прєд цєрквєю і Обхїд; год. 16. Вєчїр-нїє. Наукє, Ахєфїст св. Микєлєй, Суцїє-кєцїє, Обхїд з Нєйсє. Тєїнємїє нєзєкєлє цєрквї, Блєгєсєлєннє, Пєлєхїдє і цїлу-єннє св. Мїрє. Слєхєннє св. Спєвїдїє вїр-нїх у Нєвєчєрїє прєвїнєх вїд год. 16—20. і в дєнїє прєвїнєх вїд 5—13 год. Сєрєдє 20. груднє Попєрєцє храмє: Год. 7.30 чи-тєнє св. Літургїє. Год. 8.30 спївєнє Служ-бє Божє зє упокїє парєхїєнїх з Сєбєрїєм Пєрєстєсєм. — Свїт. В. Лєвчїєнє, пєрєк.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголєшєннє рєдєкцїє нє вїдповїдєє

КОВДРІ 9.80 — фїрєнкї 5.60 рїчнєй ро-бєтї фїлє зє бєдїє. Брєкєтї вїд 2.00, брєкєтєвїє нємєкїє 7.30. Оєнїєкє вїрєбїє ФРАЙЛІХ, Сїєстєсєкє 21. 669 3—7

ДО 1000 ЗОЛОТИХ МІСЯЧНО ЗАПЕЧА-ємо енергїєйним особєм. Інформєцїє дєє Т-вє Банковє, Gredno, ul. Moovegє 9. 7-15

ЛЄЩАТАРСЬКІ УБРАННЄ, нєвїєстїєнїє крєй, нєвїєстїєнїє рєбєтє, нєвїєстїєнїє цїнї. „ПАЛІУМ“, Гєтїєнєвськє 22, добїє Прє-мїєсьєвєго Музєю. 13/47 3-15

Домагайтєся знамєнитєй, правдївєй, щєднєя свїжєй грецькєй халвї „КАВУРАСА“

ВСЮДІ МОЖНЄ ДІЄТАТИ
ФАБРІКА — ЛЬВІВ — ШПІТАЛЬНЄ 42. — ТЄЛ. 37—37.

ВЕЛИКИЙ вїбїр забєвєк порєчєє нєдє-шєвєє Кєїпїєкє лєлєк, Гєлєцєкє 21. 4—5

2 КІМНАТИ з кухнєю до вїдїєлємє вєрєз. Жєвкїєськє 62. Вїзємїєсь у мїєцїє. — 2

ПАНЧОХИ новїєнїє, рукавїчкї та крєзєт-кї на св. Микєлєйє тїлькї у фїрмї „РУ-САЛКА“ — Сїєстєсєкє 8. 12/33 1—1

ЗДІБНІХ АГЄНТІВ на всї мїєстє Схїднєй Гєлєцїєнїє до рєтєлєнїє прєдєжїє кухєнєк і пєчєй „Дємєгєз“, якї нє пєтєрєбєуєтє Іє-стєлєцїє прїємє на корїєснїх умєвїєнєх Гутє Лєуєнїєкї, Львїв, Кєтєлєрськє 14. 55/27 1—3

НАЙКРАШЄ забєзпєчєннє грєшє в ку-пнїє дємє. Вїєкєрїєстєє свєтєчнїє фїрїє, прї-їєдєжїєтє до Львовє на Курєкєу 24 — Іє-вїєт. 772 1—3

ДЛЯ ЛІКАРЄ СКІРНІКА. Кєсметїєчнїє кабїєт, зєвїєсїє уладєжєнїє, лєщєво до пї-дєстєпєлєннє. Згєлєшєннє „Дїлє“ пїд „Нє-дєрєгє“. 773 1—2

ОГОЛОШЕННЯ

За оголєшєннє рєдєкцїє нє вїдповїдєє

ДАРЄМ ПЛЯШКУ ПЄРФУМІ
лїєтєнє кожнїє хтє ку-пнїє дєрєвїєкї на св. Микєлєйє вїд 3 зєл. у вїдємїєй з дєсєвєстїє
ДРОГЄРІє А. ШТАЙБЄРЄ
вєл. Кєпєрнїєкє 14.
нєвїєтїє нєлє „Кєпєрнїєкє“.

На св. Микєлєйє порєчєє мєгєлєнїє пєчїєх „МАНОН“ — шєїєнєх 1. панчєхїє по 95 сот., рєфєрмїє по 150 зєл., рукавїчкїє по 1 зєл.

КЛОПОТИ Св. НІКОЛАЯ нєвїєстїєнїє і нєвїєстїєнїє рєзєвєзєє

„Фото-Рєдїє-Пєлєє“
Львїв, Пл. Мєрїєськє 8
(Будїєнєк Шєрєхєрє).
Нєвїєстїєнїє рєдїєвїєзїєрнїєкї і нєрєдєлє. Фєтєгрєфїєчнїє апарєтїє і прїєчєлєлє. 15/47 3—5

Лїєшє в хємїєчнїєх прєлнїєх
„A LA PARIS“
Львїв, Пєсєж Гєвсмєнє 6
Тєл. 6—80.
пєрє і чїстїєтє своєє гєрєдєрєбє
ВІВЄГЛІВЄ ПУБЛІКЄ.

ПЯНІНА
пєрєтєрєдєнїє по знї-жєнїєх пїєнєх; на дє-гїдїєнїє умєвїєнєх Купнїє, прєдєжїє; лє-мїєлє ужїєвєнїєх ієн-струмєнтїє. 235

НОВАЦКІ
Пїєсудськєго 17. Тєл. 35-21

НОВЄЧАСНЄ ДРОГЄРІє і ПЄР-ФУМЄРІє та склєд фєрб — ЛЬВІВ, САПІГІ 7 — порєчєє на св. Микє-лєйє прєкєрєснїє дєрєвїєкїє по нєїєнїєж 11/33 чїєх цїєнєх. 3—3

НЕДУГИ МИНЮТЬ ДІМ, ДЕ ПЬЮТЬ



ПАСТЄРІЗОВАНЄ МОЛОКО
МАСЛОСОЮЗ.